

**EAC**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ЗАТВОР ПОВОРОТНЫЙ ДИСКОВЫЙ  
МЕЖФЛАНЦЕВЫЙ  
ДЛЯ СИСТЕМ ПОЖАРОТУШЕНИЯ**



**DENDOR<sup>®</sup>**

**Тип 017W**

## **СОДЕРЖАНИЕ**

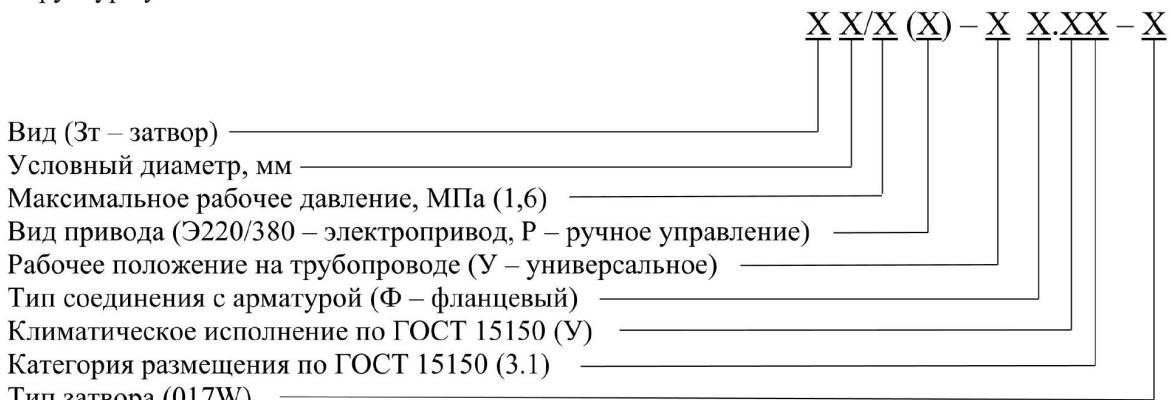
<b>ВВЕДЕНИЕ</b>	3
1. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	3
1.1. Назначение изделия	3
1.2. Технические характеристики	3
1.3. Устройство и принцип работы	4
1.4. Маркировка	5
1.5. Комплектность	5
1.6. Упаковка	5
2. МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ИЗДЕЛИЯ	5
2.1. Подготовка к монтажу	5
2.2. Монтаж	6
2.3. Демонтаж	6
3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ	7
4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	7
4.1. Общие указания	7
4.2. Перечень возможных неисправностей и методы их устранения	8
5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	8
6. ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	9
7. ПОКАЗАТЕЛИ НАДЁЖНОСТИ	10
8. ХРАНЕНИЕ	11
9. ТРАНСПОРТИРОВКА	11
10. УТИЛИЗАЦИЯ	11
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ</b>	12

## ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации (далее РЭ) предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, работой и основными техническими данными затворов поворотных дисковых межфланцевых для систем пожаротушения, тип 017W (далее – затворы) номинальным диаметром DN от 50 до 300 мм и номинальным давлением PN до 1,6 МПа. Служит руководством по хранению, монтажу, эксплуатации.

К монтажу, эксплуатации и обслуживанию затворов допускается квалифицированный персонал, обслуживающий систему или агрегат, изучивший настоящее руководство, устройство затворов, правила безопасности, требования по эксплуатации и имеющий навык работы с затворами или аналогичными изделиями.

Структура условного обозначения:



### Примечания

- 1 Ручной привод допускается не проставлять.
- 2 Рабочее положение на трубопроводе затворов типа "У" допускается не указывать.  
Пример записи при заказе: затвора с проходом условным диаметром 150 мм, максимальным рабочим давлением 1,6 МПа, электрическим приводом на номинальное напряжение 220 В, любым рабочим положением на трубопроводе, фланцевым соединением, климатическим исполнением У, категорией размещения 3.1, тип "017W":

Затвор Зт 150/1,6(Э220) - Ф.У3.1 - "017W".

## 1. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

### 1.1. Назначение изделия

- 1.1.1. Затворы предназначены для эксплуатации в качестве запорных и регулирующих устройств в установках водяного и пенного пожаротушения.

### 1.2. Технические характеристики

- 1.2.1. Затворы изготавливаются в соответствии с конструкторской документацией и техническими условиями.
- 1.2.2. Марки материалов, применяемых в конструкции затвора приведены в табл.1 приложения.
- 1.2.3. Герметичность затвора – класс «А» по ГОСТ 9544-2015.
- 1.2.4. Направление движения рабочей среды – двухстороннее.
- 1.2.5. Управление затвором:
  - ручное, при помощи рукоятки;

- ручное, при помощи маховика редуктора;
  - автоматическое, при помощи электропривода.
- 1.2.6. Присоединение к трубопроводу – фланцевое. Ответные фланцы:
- для затворов DN 50-150 – фланцы воротниковые PN10 и PN16 по ГОСТ 33259-2015;
  - для затворов DN 200-300 – фланцы воротниковые PN16 по ГОСТ 33259-2015.
- Для затворов DN 200-300 предусмотрен вариант исполнения с универсальной рассверловкой PN10 и PN16 по ГОСТ 33259-2015.
- 1.2.7. Установочное положение затвора – ось горизонтально. Допускается установка в положении – ось вертикально, исполнительным механизмом вверх с отклонением от вертикальной оси max +/-90°.
- 1.2.8. Затворы изготавливаются для условий эксплуатации по климатическим исполнениям: У(3.1, 5, 5.1), Т(3, 3.1, 4, 4.1, 4.2, 5, 5.1), УХЛ(3.1, 4, 4.1, 4.2, 5, 5.1), ОМ(3.1, 4, 4.1, 4.2) по ГОСТ 15150, относительная влажность до 98% при температуре 25°C, окружающая атмосфера – «промышленная». Основные размеры и массогабаритные характеристики затворов приведены в табл.2 приложения. Допустимое отклонение от указанной массы – 5%.
- 1.2.9. Температура рабочей среды: от -25 до +130°C.
- 1.2.10. Покрытие корпусных деталей - эпоксидное порошковое покрытие с толщиной слоя нанесения не менее 250 мкм.
- 1.2.11. Эксплуатация затвора в качестве запорной и регулирующей арматуры.
- 1.2.12. Затвор соответствует требованиям ТР ЕАС 043/2017 «О требованиях к средствам обеспечения пожарной безопасности и пожаротушения», ГОСТ Р 51052-2002 «Установки водяного и пенного пожаротушения автоматические. Узлы управления. Общие технические требования. Методы испытаний».
- 1.2.13 Минимальное рабочее давление - не более 0,14 МПа; максимальное гидравлическое давление - не менее 1,2 МПа.
- 1.2.14 Гидравлические потери давления в затворе, устанавливаемых на подводящем или питающем трубопроводах, не более 0,02 МПа.
- 1.2.15 Усилие приведения в действие вручную затворов - по ГОСТ 21752 и 21753.
- 1.2.16 При использовании электропривода напряжение питания должно быть 220 или 380 В переменного тока; колебание напряжения - от минус 15% до плюс 10%.
- 1.2.17 Потребляемая мощность привода - по ТД на данное изделие.
- 1.2.18 Электрическое сопротивление изоляции токоведущих цепей, с которыми возможно соприкосновение человека, при напряжении питания 220 В должно быть не менее 20 МОм.
- 1.2.19 Контактные группы конечных выключателей затворов должны обеспечивать коммутацию цепей переменного и постоянного тока в диапазоне: нижний предел не более 22•10-6 , верхний предел не менее 3 А при переменном напряжении от 0,2 до 250 В и постоянном напряжении от 0,2 до 30 В.
- 1.2.20 Варианты исполнения и расшифровка артикулярного номера затвора приведены в Приложении.

### **1.3. Устройство и принцип работы**

- 1.3.1. Основные элементы конструкции затвора приведены в табл.1, на рис. 1 приложения.
- 1.3.2. Крутящий момент от исполнительного механизма передается через вал 4 на диск 5 (см. рис.1 приложения) и приводит его в движение. Поворачиваясь, диск открывает или закрывает проходное сечение затвора. Рабочий диапазон поворота диска от 0 до 90°.
- 1.3.3. Крайние положения диска устанавливаются:
- при помощи механических ограничителей для затворов с рукояткой;
  - при помощи механических ограничителей хода редуктора для затворов с редуктором;

- при помощи электрических концевых выключателей для затворов с электроприводом. Дополнительная информация по настройке положения диска приводится в п. 2.1.3 настоящего РЭ.

1.3.4. Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшающие его технологические и эксплуатационные параметры.

#### **1.4. Маркировка**

1.4.1. Маркировка затворов наносится на фирменную табличку (шильду).

1.4.2. На затвор должна быть нанесена маркировка, содержащая:

- товарный знак предприятия-изготовителя;
- условное обозначение;
- условный диаметр;
- диапазон рабочих давлений (максимальное рабочее давление);
- стрелку, указывающую направление потока (или слова: "Вход", "Выход"); в случае, если затвор может иметь любое направление для входа/выхода потока, данное обозначение допускается не указывать;
- знак рабочего положения в пространстве (если оно ограничено);
- клемму и знак заземления (если к затвору подводится напряжение 220 или 380 В);
- год выпуска;

#### **1.5. Комплектность:**

Затвор – 1 шт.

Паспорт – 1 шт.

Руководство по эксплуатации – 1шт. на партию изделий.

#### **1.6. Упаковка**

Затворы поступают потребителю в заводской упаковке предприятия- изготавителя.

## **2. МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ИЗДЕЛИЯ**

#### **2.1. Подготовка к монтажу**

2.1.1. Транспортировка затвора к месту монтажа должна производится в заводской упаковке предприятия-изготовителя.

2.1.2. Перед монтажом затвора необходимо проверить:

- целостность упаковки, изделия, и наличие эксплуатационной документации;
- работоспособность изделия;
- отсутствие повреждений на уплотнительных поверхностях;
- отсутствие в затворе и трубопроводе грязи, песка, брызг от сварки и других посторонних предметов;
- герметичность затвора относительно внешней среды и запирающего элемента.

2.1.3. Перед монтажом затвора необходимо произвести настройку исполнительного механизма:

- для затворов с редуктором произвести настройку механических ограничителей хода редуктора согласно РЭ редуктора;
- для затворов с электроприводом, произвести настройку концевых выключателей и механических ограничителей хода согласно РЭ электропривода.

2.1.4. Перед монтажом затвора очистить присоединительные поверхности корпуса, поверхность диска и присоединительных фланцев.

2.1.5. Для строповки затвора следует использовать ленточные стропы. Строповка осуществляется обхватом стропой горловины присоединительного фланца.

**Строповка за части исполнительного механизма, через проходное сечение и за диск затвора запрещена!**

- 2.1.6. Перед монтажом затвора на трубопровод необходимо убедиться, что магистральные фланцы приварены без перекосов.

## 2.2. Монтаж

- 2.2.1. Установочное положение затвора согласно п.1.2.7 настоящего РЭ.

- 2.2.2. При монтаже затвора необходимо использовать воротниковые фланцы.

### Монтаж затвора на плоские фланцы запрещён!

- 2.2.3. При монтаже на новом трубопроводе необходимо:

- 1) открыть диск затвора на 10°-15°;
- 2) установить затвор между фланцами трубопровода, вставить шпильки;
- 3) отцентрировать затвор относительно фланцев, произвести предварительную затяжку шпилек гайками;
- 4) выставить затвор в сборе с фланцами по оси трубопровода; прихватить сваркой фланцы к трубопроводу; извлечь затвор из межфланцевого пространства;
- 5) произвести окончательную приварку фланцев;
- 6) после охлаждения узла сварки установить затвор в межфланцевое пространство, отцентрировать, вставить шпильки;
- 7) перевести диск затвора в полностью открытое положение;
- 8) равномерно, по перекрестной схеме произвести ручную затяжку шпилек; фланцы при затяжке крепежа должны сохранять соосность и параллельность друг другу;
- 9) произвести несколько циклов открытия-закрытия, убедиться в свободном перемещении выступающей части диска в трубопроводе.

В случае несоответствия данному требованию, принять меры по устранению перекоса фланцев. **Запрещается устранять перекос фланцев трубопровода путём нанесения ударов по корпусу затвора!**

- 10) перевести диск затвора в полностью открытое положение;
- 11) произвести окончательную затяжку крепежных шпилек по перекрестной схеме.

### Применение ключей с удлинителями для затяжки крепежа – запрещено!

- 2.2.4. При монтаже на существующем трубопроводе необходимо:

- 1) открыть диск затвора на 10°-15°;
- 2) проверить расстояние между фланцами трубопровода, при необходимости установить их в размер, превышающий строительную длину затвора на 10-20 мм;
- 3) установить затвор в межфланцевое пространство, отцентрировать, вставить шпильки;
- 4) перевести диск затвора в полностью открытое положение;
- 5) равномерно, по перекрестной схеме произвести ручную затяжку шпилек; фланцы при затяжке крепежа должны сохранять соосность и параллельность друг другу;
- 6) произвести несколько циклов открытия-закрытия, убедиться в свободном перемещении выступающей части диска в трубопроводе; в случае несоответствия данному требованию, принять меры по устранению перекоса фланцев. **Запрещается устранять перекос фланцев трубопровода путём нанесения ударов по корпусу затвора!**

- 7) перевести диск затвора в полностью открытое положение;
- 8) произвести окончательную затяжку крепежных шпилек по перекрестной схеме.

### Применение ключей с удлинителями для затяжки крепежа – запрещено!

## 2.3. Демонтаж

Демонтаж изделия осуществляется в следующей последовательности:

- 1) закрепить затвор для предотвращения его падения при демонтаже;
- 2) открыть диск затвора на 10°-15°;
- 3) отвернуть гайки стяжных шпилек; извлечь шпильки из отверстий фланцев и корпуса;
- 4) раздвинуть фланцы трубопровода на 20-30 мм и извлечь затвор.

### **3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ**

- 3.1 Затвор должен использоваться строго по назначению в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. При использовании затвора при температуре окружающей среды ниже 0°C необходимо соблюдать минимально допустимую температуру рабочей среды с целью не допустить замерзание узла уплотнения.
- 3.2. Эксплуатация изделия должна осуществляться квалифицированным персоналом, ознакомленным с настоящим руководством, с соблюдением инструкций по технике безопасности и охране труда, а также иных должностных инструкций, утвержденных на предприятии потребителя.
- 3.3. Ручное управление затвором при высокой температуре рабочей среды должно производиться с соблюдением дополнительных мер безопасности по защите от ожогов обслуживающего персонала.
- 3.4. Управление затвором при помощи рукоятки:
- 3.4.1. Рукоятка имеет возможность фиксации диска затвора с дискретностью 9 градусов.
- 3.4.2. Уменьшение расхода рабочей среды осуществляется поворотом рукоятки затвора по часовой стрелке.
- 3.4.3. Увеличение расхода рабочей среды осуществляется поворотом рукоятки против часовой стрелки.
- 3.5. Управление затвором при помощи редуктора:
- 3.5.1. Редуктор имеет возможность фиксации диска затвора в любом положении.
- 3.5.2. Уменьшение расхода рабочей среды осуществляется путём вращения маховика по часовой стрелке. При достижении крайнего положения дальнейшему вращению маховика будет препятствовать механический ограничитель хода редуктора.
- 3.5.3. Увеличение расхода рабочей среды осуществляется путём вращения маховика против часовой стрелки. При достижении крайнего положения дальнейшему вращению маховика будет препятствовать механический ограничитель хода редуктора.
- 3.5.4. Приложение избыточного усилия к маховику редуктора при остановке затвора по механическому ограничителю хода редуктора – **запрещено!**
- 3.6. Управление затвором при помощи электропривода осуществляется согласно РЭ на электропривод.
- 3.7. При длительном нахождении затвора в открытом или закрытом положении (более 6 месяцев), необходимо произвести один цикл открытия и закрытия.

### **4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

#### **4.1. Общие указания**

- 4.1.1. Осмотр и проверки проводит персонал, обслуживающий систему или агрегат. При осмотре необходимо выполнить очистку открытых частей затвора.
- 4.1.2. Для удобства обслуживания должен быть обеспечен доступ к затвору.
- 4.1.3. Все работы должны производиться при сбросе давления и температуры рабочей среды, и остывания корпуса затвора и прилегающих к нему фланцев трубопровода.
- 4.1.4. Во время эксплуатации следует производить периодические осмотры (регламентные работы) в сроки, установленные графиком в зависимости от режима работы системы, но не реже одного раза в 6 месяцев. При осмотре необходимо проверить:
- общее состояние затвора;
  - состояние крепежных соединений затвора и исполнительного механизма;
  - герметичность затвора относительно внешней среды;
  - работоспособность затвора;
  - корректность настройки механических ограничителей хода редуктора для затворов, оборудованных редуктором;

- корректность настройки концевых выключателей для затворов, оборудованных электроприводом.

#### **4.2. Перечень возможных неисправностей и методы их устранения.**

<b>№</b>	<b>Неисправность</b>	<b>Вероятная причина</b>	<b>Метод устранения</b>
1.	Нарушение герметичности относительно запирающего элемента. Пропуск рабочей среды в положении «закрыто».	Попадание инородного тела между уплотнительными поверхностями диска и корпуса.	Произвести несколько циклов открытия – закрытия.
		Повреждена уплотнительная манжета и (или) рабочая кромка диска.	Заменить уплотнительную манжету и (или) диск затвора*
2.	Нарушение герметичности по отношению к внешней среде в местах присоединения к трубопроводу.	Ослабла затяжка шпилек в соединении с трубопроводом.	Произвести дополнительную затяжку шпилек в соединении с трубопроводом.
		Износ уплотнительной манжеты.	Заменить уплотнительную манжету*
3.	Нарушение герметичности по отношению к внешней среде в местах крепления вала затвора.	Износ уплотнений вала.	Заменить уплотнения вала*
		Износ уплотнительной манжеты.	Заменить уплотнительную манжету*
4.	Невозможность полного открытия/закрытия затвора, («заклинивание» затвора).	Заклинивание диска в результате неправильного монтажа.	Провести демонтаж и повторный монтаж затвора согласно разделу 2 настоящего РЭ.
		Неисправность редуктора или электропривода.	Согласно РЭ на редуктор или электропривод.

**\*ВНИМАНИЕ!**

На изделиях, у которых не истёк гарантийный срок эксплуатации, перечень работ, указанный в пунктах, отмеченных символом «\*», производить **ЗАПРЕЩАЕТСЯ!**

При возникновении данных неисправностей необходимо обратиться в сервисный центр АО «ЭНЕРГИЯ».

**В случае нарушения указанного требования гарантия на изделие распространяться не будет!**

#### **5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

5.1. Безопасность эксплуатации затворов обеспечивается прочностью, плотностью и герметичностью деталей, которые выдерживают статическое давление и надежностью крепления деталей, находящихся под давлением.

5.2. Обслуживающий персонал, производящий работы с затвором, должен использовать индивидуальные средства защиты (очки, рукавицы, спецодежду и т.д.) и соблюдать требования безопасности. Для обеспечения безопасности работ запрещается:

- производить любые виды работ по техническому обслуживанию затвора при наличии в системе давления и температуры рабочей среды;
- снимать затвор с трубопровода при наличии в нем рабочей среды;
- производить разборку затвора и работы по устранению неисправностей при наличии в затворе рабочей среды.

5.3. Для затворов, оборудованных электроприводом- требования электробезопасности согласно РЭ на электропривод.

## **6. ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ**

6.1. Изготовитель гарантирует соответствие продукции требованиям технических условий при соблюдении потребителем правил монтажа, эксплуатации, транспортировки и хранения.

6.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

6.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения условий хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузочно-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействий веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия следов воздействия остаточных фракций среды;
- наличия следов механических повреждений: сколов, трещин корпуса, следов повреждения уплотнения;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс-мажорным обстоятельством;
- повреждений, вызванных неправильным действием потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия;
- не соблюдения условий технического обслуживания пункта 4 руководства по эксплуатации.

6.4.1 Гарантийный срок эксплуатации - 5 лет со дня продажи, но не более ресурса гарантированной наработки, при условии использования изделий для воды, водно-гликолевых растворов концентрацией до 50% и иных рабочих сред нейтральных к материалам изделия.

6.4.2 Гарантийный срок эксплуатации 10 лет со дня продажи, но не более ресурса гарантированной наработки, предоставляется при условии использования изделий для воды в системах холодного водоснабжения, пожаротушения температурой среды не более 70°C.

6.4.3 На исполнительные механизмы, устройства контроля положения действует гарантия 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию, но не более 18 месяцев со дня продажи.

На детали изделия такие как:

- подшипники скольжения вала;
- уплотнения вала;

действует гарантия 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию, но не более 18 месяцев со дня продажи, при эксплуатации изделия на воде температурой более 70°C и других рабочих средах.

При условии использования изделий для воды в системах холодного водоснабжения, пожаротушения температурой среды не более 70°C, на вышеперечисленные детали действует гарантыйный срок эксплуатации 10 лет.

6.4.4 Гарантийные обязательства на изделие снимаются в случае:

- Превышение эксплуатационных характеристик, указанных в ПАСПОРТЕ и в руководстве по эксплуатации (температура среды, давление и т.д.);
- Монтажа и эксплуатации изделия в климатических условиях, не указанных в руководстве по эксплуатации.
- Нарушения условий монтажа на изделие, согласно руководства по эксплуатации;
- Выхода из строя арматуры из-за повышенной вибрации при отсутствии компенсирующего вибрации устройства на трубопроводе;
- Удаления маркировки с изделия;
- Введения изменений в конструкцию изделия без письменного разрешения завода изготовителя;
- Выхода из строя редуктора/электропривода из-за некорректной настройки концевых выключателей и механических ограничителей хода;

- Установки затвора на трубопровод с увеличенным межфланцевым расстоянием, значительно превышающим строительную длину изделия;
- Установки затвора на трубопровод с несоосными ответными фланцами;
- Использования затвора в системах с содержанием твердых частиц в среде более 10%.

6.4.5 При хранении изделия сроком более 24 месяцев со дня производства, для сохранения гарантийного срока, указанного в паспорте на изделие, необходимо проведение дополнительных испытаний, включающих в себя визуальный осмотр и гидравлические испытания по ГОСТ 33257-2015. В паспорте на изделие в графе «Отметка о проведении дополнительных испытаний» необходимо указывать следующие сведения: дату проведения испытаний и подпись ответственного лица. Несоблюдение данных требований может повлечь за собой уменьшение гарантийного срока Производителем.

6.5. Изготовитель оставляет за собой право без уведомления потребителя вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшающие его технологические и эксплуатационные параметры.

6.6. Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока. В случае возникновения претензии к качеству товара в процессе эксплуатации оборудования необходимо предоставить фото-видео материалы, которые отображают:

- шильду изделия;
- выявленный дефект оборудования;
- условия монтажа (монтажное положение, тип ответных фланцев, расстояние до ближайших элементов соединительной и запорной арматуры, насосного оборудования).

6.7. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Решение о замене или ремонте изделия принимает сервисный центр АО «ЭНЕРГИЯ». Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность АО «ЭНЕРГИЯ».

6.8. В случае необоснованности претензии, затраты на транспортировку, диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.

6.9. Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными, с копией паспорта на изделие.

6.10. На завод-изготовитель не может быть возложена ответственность за последствия (технические, технологические, экологические, экономические и т.д.) выхода из строя или неплатной работы изделия.

## 7. ПОКАЗАТЕЛИ НАДЕЖНОСТИ

7.1. По долговечности: срок службы изделия – 50 лет.

7.2. Показатели надежности затворов по узлу уплотнения:

DN	Средний ресурс наработки, циклов	Гарантийный ресурс наработки, циклов
50	12000	5000
65	12000	5000
80	12000	5000
100	12000	5000
150	12000	5000
200	10000	5000
250	10000	5000
300	10000	5000

Средний ресурс и гарантийная наработка узла уплотнения определены при приемочных, периодических и типовых испытаниях затворов на воде. При эксплуатации затворов на рабочих средах, отличных от воды, показатели надежности будут определяться конкретной рабочей средой, её температурой и агрессивностью.

## **8. ХРАНЕНИЕ**

- 8.1. При хранении диск затвора должен быть открыт на 10°-15°.
- 8.2. Изделия в упакованном виде могут храниться на открытом воздухе или в помещении с относительной влажностью воздуха 50- 85% при температуре от - 25 до +50°C, на расстоянии не менее 1 м от источников тепла в условиях, исключающих их повреждение и деформирование. Источники тепла должны быть экранированы в целях защиты изделия от воздействия тепловых лучей. Изделия при хранении должны быть защищены от воздействия кислот, щелочей, масел, бензина, керосина, а также веществ, вредно действующих на элементы и покрытие затвора. Допускается хранение изделий при температуре от - 40°C, с условием что перед проведением монтажа, настройки, технического обслуживания, изделия будут прогреты в отапливаемом помещении не менее 24 часов.
- 8.3. При хранении изделий сроком более 12 месяцев рекомендуется поверхность резинотехнических деталей очистить ветошью и обработать смазкой с содержанием силикона, например, ПМС, с целью удаления продуктов «выпотевания».

## **9. ТРАНСПОРТИРОВКА**

- 9.1. При транспортировке диск затвора должен быть открыт на 10°- 15°.
- 9.2. Транспортировка изделий может осуществляться любым видом транспорта в условиях, исключающих их повреждение. Все работы по размещению и креплению изделий при перевозке должны производиться в соответствии с действующими правилами для конкретного вида транспорта.
- 9.3. Условия транспортировки изделия в части воздействия климатических факторов - группа 9(ОЖ1) по ГОСТ15150.

## **10.УТИЛИЗАЦИЯ**

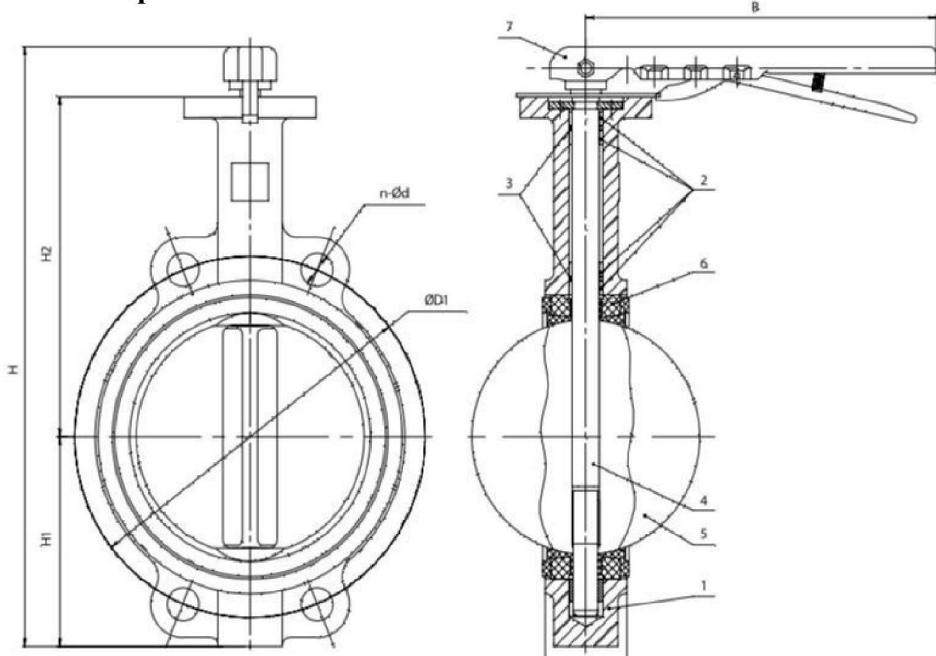
- 10.1. Затворы и детали, отработавшие полный ресурс и неремонтопригодные, подвергают утилизации.
- 10.2. Перечень утилизируемых составных частей, метод утилизации определяет Потребитель.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

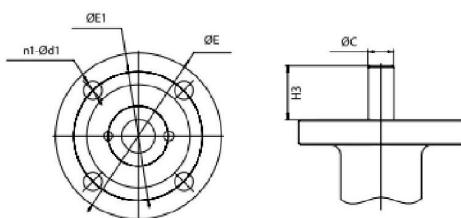
**Таблица 1. Элементы конструкции затвора**

№	Элемент конструкции	Материал	Маркировка
1.	Корпус	Чугун	ВЧ40 ГОСТ 7293-85 (GGG40)
		Углеродистая сталь	20Л (WCB)
2.	Втулка (подшипник скольжения) вала	PTFE	PTFE
3.	Кольцо уплотнения вала	EPDM	EPDM
4.	Вал	Нержавеющая сталь	SS416
5.	Диск	Чугун с никелевым покрытием	ВЧ40 ГОСТ 7293-85 (GGG40)+Ni
		Нержавеющая сталь	SS316
6.	Уплотнительная манжета (седло)	EPDM	EPDM
		NBR	NBR
		Viton	Viton
7.	Рукоятка/Редуктор/Электропривод	Углеродистая сталь/ Чугун/Алюминиевый сплав	Ст20/ ВЧ40 ГОСТ 7293-85 (GGG40)/Al

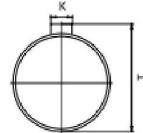
**Рисунок 1. Затворы DN 50-300**



**Фланец исполнительного механизма**



**Размеры штока DN50-300**

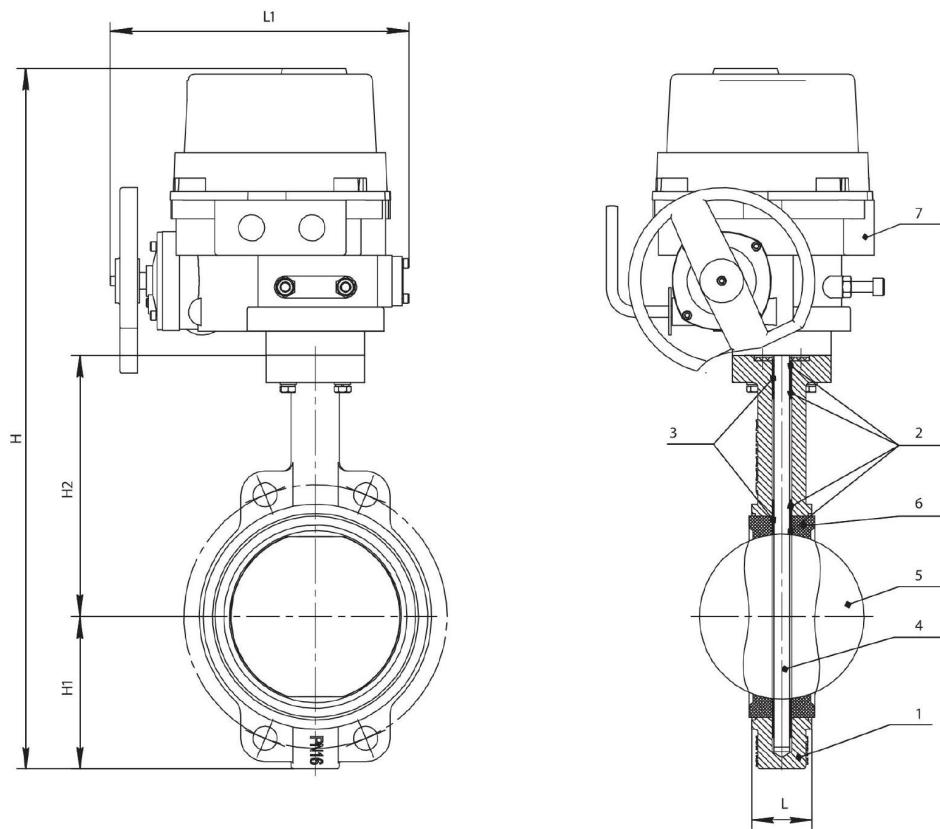


**Таблица 2. Основные размеры и массогабаритные характеристики затворов DN 50-300.**

DN	L	H	H1	H2	H3	PN10		PN16		ØC	ØE	ØE1	n1-Ød1	T	K	B	Масса без исп. механизма, кг	Масса редуктора, кг
						ØD1	n-Ød	ØD1	n-Ød									
<b>50</b>	43	276	80	161	30	125	4-18	125	4-18	12,6	65	50	4-8	14,8	3	190	2,7	3,5
<b>65</b>	46	300	89	175	30	145	4-18	145	4-18	12,6	65	50	4-8	14,8	3	190	3,3	3,5
<b>80</b>	46	311	95	181	30	160	8-18	160	8-18	12,6	65	50	4-8	14,8	3	190	4,3	3,5
<b>100</b>	52	351	114	200	30	180	8-18	180	8-18	15,9	90	70	4-10	17,9	5	260/ 350*	5,3	4,0
<b>150</b>	56	402	139	226	30	240	8-22	240	8-22	18,9	90	70	4-10	21,0	5	260/ 350*	7,8	4,0
<b>200</b>	60	482	175	260	37	295	8-22	295	12-22	22,1	125	102	4-12	24,2	5	350	13,8	5,8
<b>250</b>	68	535	203	292	37	350	12-22	355	12-26	28,6	125	102	4-12	31,5	8	350/ 700*	19,8	7,0
<b>300</b>	78	619	242	330	37	400	12-22	410	12-26	31,6	125	102	4-12	34,8	8	375/ 700*	31,6	8,0

\*Рукоятка с увеличенной длиной

Рисунок 3. Затворы с электроприводом DN 32-300



#### Основные технические характеристики

DN	H	H1	H2	L	L1	Фл. ISO 5211	m1- Ød1	Кр. момент, Нм		3-ph, 380V, 50Hz				220V, 50Hz				Масса с при- водом 380В, кг.	Масса с при- водом 220В, кг.
								PN10	PN16	Тип QT	Откр., сек.	P, кВт	I, A	Тип QT	Откр., сек	P, кВт	I, A		
50	497	80	161	43	241	F05	4-8	8,5	14	QT5-1	15	0,025	0,4	QT04-0.9	17,5	0,01	0,4	13,7	13,7
65	520	89	175	46	241	F05	4-8	12	19	QT5-1	15	0,025	0,4	QT04-0.9	17,5	0,01	0,4	14,3	14,3
80	532	95	181	46	241	F05	4-8	16	27	QT5-1	15	0,025	0,4	QT04-0.9	17,5	0,01	0,4	15,3	15,3
100	570	114	200	52	241	F07	4-10	29	46	QT10-1	15	0,04	0,56	QT06-0.9	17,5	0,02	0,4	16,3	16,3
150	628	139	226	56	272	F07	4-10	86	105	QT20-1	15	0,05	0,85	QT15-0.7	20,6	0,04	0,9	22,8	22,8
200	733	175	260	60	290	F10	4-12	121	204	QT30-1	15	0,06	0,7	QT28-0.6	26,3	0,04	0,9	32,8	32,8
250	793	203	292	68	290	F10	4-12	204	319	QT50-1	15	0,12	1,2	—	—	—	—	39,0	—
300	914	242	330	78	331	F10	4-12	297	374	QT80-1	15	0,25	2,1	—	—	—	—	59,0	—

## Варианты исполнения затвора тип 017W

Расшифровка артикулярного номера

Тип	Основные параметры			Материалы			Присоединительные размеры			Исполнительные механизмы		Дополнительные опции		
	017W	DN	PN	Материал корпуса	Материал уплотнения	Крепеж	Присоединение к трубопроводу	Шток	Фланец по ISO5211	Строительная длина	Тип ИМ	Устройство контроля положения	Телескопический удлинитель	Колонка управления
			PN 16	Материал запирающего элемента	Размер уплотнения	Цвет по RAL	X X X	X X X	Фланец по ISO5211	Строительная длина	X X	X X X	X X X	Доп. элементы БКУ

Группа	Параметр	Варианты исполнения	DN	Характеристика
Материалы	Материал корпуса	1-чугун 2-углеродистая сталь	50-300	Т окр. среды -25...+70°C
	Материал запирающего элемента	1-чугун 3-нержавеющая сталь	50-300	Т окр. среды -40...+70°C
	Материал уплотнения	1-EPDM 2-NBR* 3-Viton*	50-300	Высокая коррозионная стойкость
	Размер уплотнения	1-стандартное 2 – широкое	50-300	Раб. среды: вода, воздух, пар, гликоловые растворы. Т раб. среды -25...+130°C
	Крепеж	1-сталь+Zn 2-сталь н/ж	50-300	Раб. среды: вода, нефтепродукты. Т раб. среды -15...+80°C
	Цвет по RAL	1-RAL 5002 2-RAL 3020	50-300 50,65,80,100, 150,200,250, 300	Хим. агрессивные среды. Т раб. среды -15...+180°C
	Присоединительные размеры	2-PN16 3-PN10/16	200-300 50-300	Корпус затвора окрашен в синий цвет
	Фланец по ISO5211	1-стандартный 2-увеличенный*	50-300 100-150	Корпус затвора окрашен в красный цвет для эксплуатации в системах пожаротушения согласно требованиям ТР ЕАЭС 043, ГОСТ Р51052-2002 (обязательная пожарная сертификация)
	Шток	1-вал+шпонка 2-квадрат*	50-300 50-300	–
	Строительная длина	1-стандартная	50-300	Изготовление затворов DN 50-300 со штоком квадратного сечения — под заказ.

\* Изготовление под заказ

Группа	Параметр	Варианты исполнения	DN	Характеристика
Исполнительные механизмы	Тип ИМ, его особенности	11-рукоятка, тип А	50-300	–
		12-рукоятка, тип Б	100-150, 250-300	Рукоятка с увеличенной длиной, см. табл. размеров
		31-неполнооборотный редуктор, стандартная комплектация	50-300	–
		32- неполнооборотный редуктор, заказная позиция	50-300	Нестандартная комплектация
		41-стандартная комплектация 220B	50-200	Неполнооборотный электропривод тип QT 220B согласно таблице подбора
		42-стандартная комплектация 380B	50-300	Неполнооборотный электропривод тип QT 380B согласно таблице подбора
		43-заказная позиция 220B	50-300	Нестандартная комплектация QT 220B или электропривод стороннего производителя
		44-заказная позиция 380B	50-300	Нестандартная комплектация QT 380B или электропривод стороннего производителя
		46-стандартная комплектация 220B с дополнительным отверстием для пломбировки	50-200	Неполнооборотный электропривод тип QT 220B согласно таблице подбора с дополнительным отверстием для пломбировки в рычаге переключения режимов работы
		47-стандартная комплектация 380B с дополнительным отверстием для пломбировки	50-300	Неполнооборотный электропривод тип QT 380B согласно таблице подбора с дополнительным отверстием для пломбировки в рычаге переключения режимов работы
		00-нет	50-300	–
Дополнительные опции	Устройство контроля положения	1-открыто/закрыто	50-300	–
		2-только открыто	50-300	Устройство контроля положения может быть установлено как на затвор с рукояткой, так и на затвор с редуктором
		3-только закрыто	50-300	–
		6-компактное УКП открыто/закрыто	50-300	Компактное УКП устанавливается только на затвор с рукояткой
		7- взрывозащищенное УКП открыто/закрыто*	50-300	Взрывозащищенное УКП может быть установлено как на затвор с рукояткой, так и на затвор с редуктором
		0-нет	50-300	–
	IP концевых выключателей	1-IP65 3-IP20 4-IP66*	50-300 50-300 50-300	– – –
Телескопический удлинитель	0-нет	50-300	–	
	Дополнительные элементы БКУ	0-нет	50-300	–
Колонка управления	1-да, по техническому заданию	50-300	Изготовление колонок управления согласно опросного листа по ТЗ заказчика	
	0 - нет	50-300	–	

\* Изготовление под заказ